



Per la diffusione immediata: 07/02/2018 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA LA DISPONIBILITÀ DI ULTERIORI FINANZIAMENTI PER DECINE DI MIGLIAIA DI NEWYORKESI COLPITI DA UN'EMERGENZA RISCALDAMENTO

Sono stati stanziati altri 14,4 milioni di dollari del HEAP federale per aiutare i newyorkesi a coibentare le proprie abitazioni

Il Governatore Andrew M. Cuomo oggi ha annunciato la disponibilità di finanziamenti per aiutare i newyorkesi aventi diritto a riscaldare le proprie abitazioni in seguito alle temperature estremamente rigide di questo inverno. I nuclei familiari a rischio di rimanere senza combustibile per il riscaldamento oppure a rischio che le loro utenze vengano interrotte, potranno fare richiesta attraverso il Programma federale di assistenza per energia abitativa (Home Energy Assistance Program, HEAP) a partire dal 12 febbraio.

“La disponibilità di questi finanziamenti contribuirà a mantenere al caldo e sicuri i nostri newyorkesi più vulnerabili questo inverno”, **ha dichiarato il Governatore Cuomo.** “New York sta subendo un doppio attacco questa stagione con temperature rigide e prezzi in aumento per l’energia, ed esorto tutti i newyorkesi aventi diritto a presentare domanda per l’assistenza.”

C’è già stato un aumento del 40 per cento nelle richieste per l’assistenza per il riscaldamento rispetto all’anno scorso in molte parti dello Stato che questo inverno hanno sperimentato persistenti temperature fredde. Normalmente, i nuclei familiari ammissibili sono in grado di ricevere una prestazione HEAP e una prestazione HEAP d’emergenza ogni inverno se si trovano a dover affrontare una crisi energetica. Quest’anno, i nuclei familiari che hanno già ricevuto una prestazione regolare o d’emergenza saranno in grado di presentare una richiesta per ulteriori fondi. I nuclei familiari che debbano fare fronte alla possibilità che le proprie utenze vengano interrotte, oppure che stiano esaurendo il combustibile per il riscaldamento senza avere i mezzi per rifornirsi, saranno ammissibili.

L’importo che il nucleo familiare riceve dal programma HEAP dipende dal reddito, dalle dimensioni del nucleo familiare e dal tipo di riscaldamento nell’abitazione. Una famiglia di quattro persone può guadagnare fino a 53.482 dollari l’anno ed essere ancora ammissibile per l’assistenza. Un nucleo familiare in difficoltà che ha il riscaldamento a

gasolio ed è ammissibile per una prestazione HEAP regolare e due prestazioni d'emergenza, questo inverno potrebbe ricevere oltre 2.000 dollari in assistenza totale.

Il programma HEAP, supervisionato dall'Ufficio di assistenza temporanea e disabilità (Office of Temporary and Disability Assistance), è finanziato al 100 per cento a livello federale. Le richieste per HEAP sono accettate nei dipartimenti locali dei servizi sociali sia di persona che telefonicamente. L'elenco degli uffici, suddivisi per contea, è disponibile [qui](#).

Oltre ai finanziamenti disponibili per l'assistenza per il riscaldamento, sono stati assegnati 14,4 milioni di dollari in finanziamenti federali HEAP all'Autorità dello Stato di New York per la ricerca e lo sviluppo nel campo dell'energia (New York State Energy Research and Development Authority, NYSERDA) per garantire servizi di coibentazione a migliaia di altri nuclei familiari, attraverso il programma EmPower New York. Questi servizi possono ridurre la quantità di energia necessaria a riscaldare un'abitazione, riducendo il consumo d'energia e minimizzando insieme l'impatto dei costi più alti del combustibile per il riscaldamento durante la stagione invernale. Ulteriori informazioni, compreso dove presentare le richieste, sono disponibili [qui](#).

Il Vice-commissario dell'Ufficio di assistenza temporanea e disabilità, Samuel D. Roberts, ha dichiarato: "Ci sono molte famiglie laboriose in New York che, senza questa assistenza aggiuntiva, si troverebbero nella situazione di non sapere a chi rivolgersi in una situazione d'emergenza. Questo è un aiuto essenziale per potenzialmente migliaia di newyorkesi, molti dei quali sono veramente a rischio questo inverno".

La Presidentessa e Amministratrice Delegata di NYSERDA, Alicia Barton, ha dichiarato: "Esortiamo tutte le persone più vulnerabili per i crescenti costi per il riscaldamento di un'abitazione questo inverno ad approfittare dell'assistenza messa a disposizione per loro dallo Stato per assicurare una casa calda e confortevole. Rendere le abitazioni più efficienti sotto il profilo energetico è una priorità dell'ambizioso programma per l'energia del Governatore Cuomo nel cercare di aiutare i residenti e le imprese in tutto lo Stato a ridurre i propri costi energetici e la propria impronta di carbonio".

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[DISISCRIZIONE](#)